الأمم المتحدة

A/35/60
S/14245

7 November 1980

ARABIC

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن

السنة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والثلاثون

البند ١١٦ من جدول الأعمال

الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم

والأمن الدوليين

رسالة مؤرخة في ٦ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٠ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومي ، يشرفني أن ألفت انتباكم إلى التصعيد الخطير للأعمال الاستفزازية التي يقوم بها الجار الأفغاني على طول الحدود الباكستانية - الأفغانية . إن حكومة باكستان التي ظلت تمارس سياسة ضبط النفس إلى حد كبير من الحالات التي قام فيها طائرات تحمل علامات أفغانية بانتهاك المجال الجوي لباكستان ، بخطورة إلى أن تتظر بخطورة إلى الهجمات المسلحة الثلاث التي شنتها أخيراً طائرات عمودية مسلحة بيد تفصيلها أدناه :

(أ) في يوم ٢٦ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ ، شن تشكيل من الطائرات العمودية المسلحة من أفغانستان هجوماً على مركز حدود باكستاني في منطقة باجور بالصواريخ والمدفع ، استمر حوالي ٢٠ دقيقة وأسفر عن قتل رجلين من أفراد القوات المسلحة المدنية في باكستان وأصابة آخر ؛

(ب) في يوم ٢٨ أيلول / سبتمبر ١٩٨٠ ، أطلقت خمس طائرات عمودية مسلحة قادمة من أفغانستان ١٠ صواريخ على مركز حدود الباكستاني في نووا في منطقة موهماند ؛

(ج) في يوم ٢٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٠ قامت ست طائرات عمودية مسلحة من طراز MI 24 قادمة من أفغانستان ب轟击 جماعة قربتين ومخيم للاجئين الأفغان في منطقة وزيرستان الشاملية الواقعة على مسافة بعيدة داخلإقليم الباكستاني ، مما أدى إلى الحق اصابات بثلاثة مدنيين بينهم طفل .

إن حكومة باكستان ، إذ تتحرج على الأفعال العدوانية الواردة أعلاه ، تأمل ملخصة أن تتوقف على القوافر هذه الفارات المسلحة المرتكبة دون سابق استفزاز والتي تشكل انتهاكاً خطيراً لإقليم باكستان .

وسأكون ممتناً إن تم تعديم نص هذه الرسالة بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة ، تحت البند ١١٦ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) نيازاً . نايك

السفير والممثل الدائم

80-27874